

---

## 技術詞彙

---

本技術詞彙表載有本招股章程所用與本集團及其業務有關的若干詞彙、釋義及縮寫的解釋。因此，該等詞彙及其涵義可能與行業標準涵義或用法不同。

「通行編碼」	指	以序號形式列印於手機充值卡上的編碼以資識別
「支付寶」	指	支援以中國主要銀行提供的互聯網銀行服務付款的第三方付款平台
「ARPU」	指	每用戶平均收入
「B2C」	指	公司與消費者之間的交易
「C2C」	指	涉及透過若干第三方所進行電子促進消費者之間的交易 的電子商貿
「複合年增長率」	指	複合年增長率
「不同IP地址的每日瀏覽次數」	指	用以計算網站活動的統計。當在某天在一設備以網頁瀏覽器載入網站的單一網頁時，即記錄作為一次不同IP地址的每日瀏覽。於同一天在同一設備上多次載入網站將僅計作一次不同IP地址的每日瀏覽
「電子商貿」	指	使用互聯網傳送業務資訊及進行商業活動交易
「國內生產總值」	指	國內生產總值
「ICP」	指	互聯網內容提供
「IP地址」	指	網際網路協定地址，就參與使用網際網路協定作通訊的電腦網絡(包括但不限於互聯網)的每項設備(即電腦)指定的數值標籤
「ISO」	指	由國際標準化組織(一家位於瑞士日內瓦的非政府組織)就評估商業組織的品質系統而頒佈的一系列質量管理及質量保證標準的簡稱

---

## 技術詞彙

---

「ISO 9001」	指	由ISO設定的一系列標準，訂明對質量管理系統的規定，使組織可開發及實施覆蓋多個範疇的程序，包括高效營運、客戶滿意度及忠誠度、僱員激勵及知識等，旨在為組織提供框架，監察其表現持續改善及協助管理影響產品的程序，以及透過提升客戶滿意度及激勵員工來取得成功。ISO 9001為ISO系列標準之一，而ISO 9001:2008為ISO 9001的現行版本
「互聯網」	指	互相連接但獨立管理公眾及私人電腦網絡的全球網絡，使用傳輸控制協定／網際網路協定進行通信
「互聯網銀行」	指	金融機構提供的銀行服務，使其客戶可於金融機構營運的安全網站進行金融交易
「信息技術」	指	信息技術、開發、安裝及執行電腦系統及應用程式
「手機賬號」	指	中國電信公司為各手機用戶設置的賬號，以儲存手機話費充值金額。手機賬號可以指定手機號碼識別
「手機充值卡」	指	附有通行編碼及密碼的卡，當中含有固定金額的手機話費充值金額以支付手機相關服務，一般由中國電信公司發行並由其分銷商售予公眾人士。手機充值卡可為實物或虛擬形式。實物卡通常為膠卡或紙條形式，當中含有通行編碼及密碼，可於便利店、超市及其他零售店購買。虛擬卡則可於互聯網購買，只提供通行編碼及密碼
「手機話費充值金額」	指	具貨幣價值的金額，可儲存或存入手機賬號以在中國使用手機相關服務。手機話費充值金額通常由中國電信公司透過不同渠道以列印於手機充值卡上不同面值的設密碼金額形式分銷

---

## 技術詞彙

---

「手機話費充值金額分銷商」	指	與本集團合作透過使用神州付系統向客戶提供手機話費充值服務的個人或公司，包括電子商貿平台運營商、酒店、藥房、報攤及便利店
「手機話費充值服務」	指	手機話費充值服務供應商透過使用手機話費充值系統向其客戶提供手機賬號充值的服務
「手機話費充值服務供應商」	指	中國電信公司分銷商，透過使用手機話費充值系統將其自不同渠道獲取的手機話費充值金額用於為其客戶的手機賬號充值
「手機用戶」	指	向中國電信公司登記手機賬號，以使用手機相關服務的個人
「手機話費充值系統」	指	中國電信公司運作的免費手機話費充值系統，任何人皆可用來為自己或任何其他的手機賬號充值。手機話費充值系統將處理手機話費充值要求，並向有關手機賬號存入手機話費充值金額
「網上遊戲」	指	以網絡為基礎的遊戲(利用網頁瀏覽器玩的遊戲，毋須下載程式)及電腦及流動遊戲(於電腦及流動設備下載及玩的遊戲)等網上遊戲
「網上遊戲賬號充值」	指	向網上遊戲賬號加入網上遊戲產品
「網上遊戲運營商」	指	主要在中國從事網上遊戲運作及／或網上遊戲產品相關行銷及分銷的公司
「網上遊戲產品」	指	網上遊戲內容、金額及相關產品
「網上遊戲用戶」	指	玩由網上遊戲運營商運作的網上遊戲的個人
「瀏覽頁面數」	指	用以計算網站活動的統計。每次於網頁瀏覽器載入網站單一網頁(可就多次點擊計算)記錄為一頁瀏覽頁面數。於同一設備多次載入網站將重複計算
「平台」	指	允許開發及執行電腦應用程式的電腦環境

---

## 技術詞彙

---

「中國電信公司」	指	中國工業和信息化部批准可在中國經營第一類基本電信業務的電信公司(按前中國信息產業部於2003年頒佈的《電信業務分類目錄》分類)及其附屬公司
「SIM」	指	用戶識別模組,可安全地保存手機用戶身份的集成電路
「平方米」	指	平方米
「充值」	指	恢復或增加價值
「網頁」	指	以超文本標記語言顯示的文檔,於互聯網可以網頁瀏覽器顯示
「%」	指	百分比
「3G」	指	第三代流動電信,手機及流動電信服務的一代標準